

Memòria 2013 - 2014

Amics d'*ak benn*.

17 de març del 2015

Adherida al



INDEX

A) MEMÒRIA D'ACTIVITATS (2013 - 2014)	pàgina 2
1. Com s'organitzen els diferents serveis, centres o funcions en que es diversifica l'activitat de l'associació.	
2. Descripció de les activitats desenvolupades i dels serveis prestats durant els anys 2013 i 2014	
3. Quantificació dels resultats obtinguts.	
4. Grau o nivell de compliment efectiu dels fins estatutaris o prioritats dels anys 2013 i 2014.	
5. Mitjans materials i recursos de que ha disposat l'entitat.	
B) MEMORIA DESCRIPTIVA (2013 – 2014)	pàgina 7
1. L'activitat productiva d'articles artesans.	
2. L'atenció als infants i joves.	
3. Participació a fires per vendre l'artesanía a Europa.	
4. Mostra "Art Jove a Dakar".	
5. Sensibilització i participació ciutadana.	
C) DOCUMENTACIÓ ECONÒMICA (2013 – 2014)	pàgina 9
<i>a. Compte de pèrdues i guanys del 2013</i>	pàgina 9
<i>b. Compte de pèrdues i guanys del 2014</i>	pàgina 10
<i>c. Despeses pressupostades</i>	pàgina 11
D) DOCUMENTS ANNEXES	pàgina 12
Raport de <i>ak benn</i> 2013	pàgina 13
Raport Sophie Marie 2014 (Jove voluntària d' <i>ak benn</i>)	pàgina 14
Edicions del Catàleg 2014 (finals 2013 i 2014)	pàgina 15
Targetons i etiquetes editades.	pàgina 15
Article de la revista l'Agulla.	pàgina 16
Prospecte de la Sala Àgora de Cambrils	pàgina 17

NOTA: *Tota la informació completa de documents, factures, albarans, etc. està a la vostra disposició a secretaria.*

MEMÒRIA D'ACTIVITATS (2013 – 2014)

1.- Com s'organitzen els diferents serveis, centres o funcions en que es diversifica l'activitat de l'associació.

AL SUD

ak benn: és una associació amb seu a Dakar (Senegal) animada per la fraternitat dels germans de Taizé a Dakar.

Els germans de Taizé, al Senegal des del 1992, van començar les activitats de l'associació "**ak benn**" el 1995. L'activitat d'aquesta comunitat i l'entitat es sustenta amb el seu treball i amb el voluntariat. Els seus principals objectius són el treball educatiu amb els nens i joves del barri de Grand Yoff i la formació de dones (les "mamans") que es formen i fan treballs d'artesanía.

Té el reconeixement de l'Agencia Espanyola de Cooperación Internacional para el Desarrollo AECID a través de la Oficina Técnica de Cooperación en Dakar

Grand Yoff és un barri d'al·luvió de Dakar. La problemàtica dels nens de carrer, de dones en situació de pobresa i abandonament, infants amb dèficits d'escolaritat hi és ben present.

Amb el treball amb les dones s'aconsegueix que tinguin eines per la seva suficiència econòmica i social.

Amb els joves es fa un treball per evitar la seva exclusió social, estimuland i recolzant la seva formació acadèmica i possibilitant que tinguin eines per no haver de deixar d'estudiar per motius econòmics.

Amb els infants es treballa per evitar l'exclusió social i al mateix temps la autorresponsabilitat dels joves que actuen com a voluntaris en aquest reforç escolar.

La compra que fa Amics d'AK Benn dels seus productes d'artesanía contribueix a un comerç solidari alternatiu fonamentat en el treball de qualitat, rigorós i responsable.

AL NORD

AMICS d'ak benn, és la contrapart, i és una associació sense ànim de lucre amb seu social a Barcelona, C. Pi i Margall 13, 1er Zona, 08024 BARCELONA
CIF: G 63989313

Està inscrita amb el núm 31356 en el Registre d'Associacions de la Generalitat de Catalunya

Està inscrita el Registre de ONGD de l'Agencia Catalana de Cooperació al Desenvolupament **ACCD** amb el núm. 425 i amb data del 12-07-2010.

El seu òrgan de govern va ser parcialment renovat a l'assemblea de novembre del 2013 i està format per:

Sr. Emili Papirer,	President,
Sra. Josse Matarrodona,	Secretària,
Sr. Jordi Riera,	Tresorer,
Sr. Marc Iturri,	vocal 1er. per Cardedeu,
Sra. Helena Sant	vocal 2on. per Terrassa,
Sra. Immaculada Sant,	vocal 3er. per Teià.

segons consta a la Direcció General de Dret i d'Entitats Jurídiques de la Generalitat de Catalunya amb Referència: 32991 /2013 (NBP), Assumpte: Òrgans de govern, Reg Sortida: 0547/9446/2014, Data reg. sortida: 13/05/2014 10:41:00.

"**Amics d'ak benn**" va ser constituïda com a **associació sense afany de lucre** l'any 2005 i actualment té grups actius a Cardedeu, Teià, Barcelona, Cambrils, Arbúcies, València, Guissona, Sabadell i Terrassa. També hi ha amics a Madrid, Valdepiélagos, València, Santander i altres punts d'Europa i tots col·laboren amb l'ànim de donar un suport efectiu a **ak benn** de Dakar per la seva qualitat pedagògica i l'interès social que té en el barri perifèric de Grand Yoff de Dakar, Kër Massa, on actua. Col·laborem amb la plataforma "Gràcia Solidària" que aplega les entitats de cooperació internacional d'aquest barri de Barcelona.

L'associació té a Teià la **Secretaria**, el **Magatzem Central** i un **punt de venda** al públic: s'encarrega de les relacions amb **ak benn** de Dakar, coordina les comandes, gestiona els estocs, confecciona els catàlegs, i serveix als socis i botigues que distribueixen els productes d'artesanía d'**ak benn** per la península i la resta d'Europa. Uns petits grups de voluntaris fan aquesta feina. Altres socis, professionals qualificats, de diversos

llocs d'Europa, arrodoneixen la tasca que pot fer Amics d'**ak benn** en la seva gestió i sobretot en la formació a Dakar, sensibilitzar i vendre els nostres productes d'artesanía.

També cal fer esment de manera especial que el transport dels articles des de Dakar es fa gratuïtament gràcies a la col·laboració solidària de l'empresa *LA PERLA del Vallès*, importador que ens gestiona els tràmits duaners i ens posa les nostres caixes dins dels seus contenidors, que venen regularment per via marítima.

Tenim les següents línies d'actuació:

- Prendre consciència del treball que fa **ak benn** a Dakar.
- Millorar la presentació dels productes d'**ak benn**.
- Realitzar i mantenir un catàleg dels productes per poder vendre'ls al Senegal i a Europa.
- Vendre a fires, botigues i a les xarxes de distribució de productes d'economia solidària els productes elaborats per **ak benn**.
- Formació a Dakar per especialistes qualificats.
- Dotar de tot allò que pugui fer falta i que permeti als infants, joves i dones millorar el seus estudis, el seu treball, la seva formació i compartir-la. Sempre adquirits a Dakar, si és possible.
- Assegurar un nivell de comandes que doni feina estable a les dones i altres persones implicades a Dakar.
- Sensibilitzar sobre les aportacions que el Sud pot fer al Nord.
- Participar i col·laborar amb altres ONGD, plataformes de Cooperació Internacional i xarxes d'economia solidària.

Cal destacar que considerem que **Amics d'ak benn** actua com a contrapart de una iniciativa nascuda al Sud.

2.- Descripció de les activitats desenvolupades i dels serveis prestats.

Hem participat en aquests dos anys 2013 i 2014 a una trentena de Fires Comercials o Solidàries.

Amics d'ak benn ha muntat les seves carpes per vendre els articles d'artesanía solidària d'**ak benn** en 13 fires el 2013 i 14 fires el 2014, a més de les organitzades pels amics de Valdepiélagos (Madrid), les impulsades per la Fundació Escola Solidària FES en diferents Escoles Pies, les organitzades per socis mestres a les seves respectives escoles -Verneda (BCN), Guissona - i les vendes de tu a tu a persones properes, amics, algunes botigues, empreses, etc.

S'ha fet el nou "Catàleg 2014" i materials de sensibilització a EU i a Dakar:

S'ha estat treballant tot el 2013 i també el 2014 establint la sistematització del nou Catàleg 2014.

Inicialment vam fer una primera versió en francès i català bilingüe i pensant en fer-ho imprès per nosaltres mateixos. Es va canviar d'opinió donats els mitjans limitats de impressió de que disposàvem i d'haver trobat una impremta moderna i assequible tot i fent tirades curtes per anar actualitzant la nostra documentació de sensibilització: Catàleg, prospectes, etc. I finalment també es va optar per fer una versió del catàleg en francès "senegalesa" per a Dakar i Europa i una altra de "catalana" amb els preus de PVP en euros dels materials posats a Teià amb IVA inclòs.

Ja hem fet diferents versions del Catàleg 2014 millorant cada vegada texts, fotografies i afegint les novetats. (Activitat per a la que s'ha demanat subvenció pública el 2013 i el 2014)

S'ha donat suport a les activitats de formació dels joves a Dakar:

S'ha mantingut la subscripció a la revista Jeune Afrique. S'ha demanat subvenció pel 2013 i el 2014)

Durant el 2013 la jove **Sophie Marie Fall** ja va agafar responsabilitats en la gestió del dia a dia de l'activitat d'**ak benn** a Dakar, compaginant-ho amb el darrer curs del batxillerat.

Participa activament en les activitats formatives, com a voluntària, dels joves d'**ak benn**.

Es va buscar el millor lloc per tal que pogués fer uns estudis de secretariat i que també suposin una formació integral de la Sophie Marie. (Vegeu el seu raport en els documents annexes). Després de buscar molt es va optar per **SUP'INFO** a Dakar. Aquest centre li va proposar començar amb una formació prèvia d'adaptació i avaluació per a fer uns estudis de "Assistent Executiu".



Els horaris habituals que fa son:

- Dilluns i dimarts de 9:00 h a 16:00 h

- Dimecres, dijous i divendres de 9:00 h a 18:00 h

Va a dos centres de Sup'Info:

1) Sup Info (del Grup Sup'Info)

3, rue Aristide Le Dantec x rue Huart.

BP 21104 Dakar – Ponty

DAKAR Tel.: (221) 33889 1188 mail: supinfo@supinfo.sn Web: www.supinfo.sn

per a fer les assignatures d'Anglès, Buròtica, Matemàtiques generals, Francès, Multimedia.

2) Sup Imax (del Grup Sup'Info)

Boulevard du Président Habib Bourguiba – (enceinte ex BDM)

BP 47555 Dakar-Liberté

DAKAR – République du SENEGAL Tél : (221) 33869 00 00 mail: supimax@supimax.com Web: www.supimax.com

per a fer les assignatures de Dret, Comptabilitat, Economia i Matemàtiques financeres.

Es va incorporar a SUP'INFO el setembre del 2014 en l'opció prevista, pagant-li la matrícula i les mensualitats. (Activitat per a la que s'ha demanat subvenció pública el 2014).

Se li va comprar un ordinador portàtil i una calculadora. (S'ha demanat subvenció pública el 2014).

Aquesta carrera ha de completar-se amb una duració de dos anys com a mínim.

Hem enviat a Dakar una màquina de posar “tanques a pressió” a alguns articles de confecció, que no podíem aconseguir a Dakar.



Hem fet totes les fires necessàries i possibles per vendre l'artesanía d' ak benn

Participem activament amb GRÀCIA SOLIDÀRIA:

Aplega les entitats de cooperació internacional amb seu al Districte de Gràcia a Barcelona. <http://www.facebook.com/graciasolidaria>

Amb “Gràcia Solidària” fem la Fira Solidària de Nadal que ha suposat un volum important de vendes d'artesanía d'ak benn i hem col·laborat en la Mostra fotogràfica d'aquesta plataforma i en el treball de suport mutu i de sensibilització en aquest barri de Barcelona.



Som membres actius del Consell Municipal de Cooperació i Solidaritat de Teià.



Ens hem adherit a les següents xarxes, entitats i organismes:

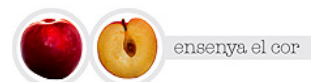
- Ens vam adherir i hem estat admesos al “CODI ÈTIC de les associacions de Barcelona”.



- Ens hem fet socis de la **Xarxa d'Economia Solidària**



- Vam superar l'examen de transparència del Balanç Social (Empreses i entitats amb cor) promogut per la Xarxa d'Economia Solidària



- Estem al **PAMAPAM**: mapa col·laboratiu promogut per SETEM de punts de consum responsable.



- Ens hem adherit amb les entitats d'inspiració cristiana al **Pacte Nacional pel Dret a Decidir**

- En el moment de redactar aquesta Memòria hem estat admesos a la **Federació Catalana del Voluntariat Social de Barcelona**



3.- Quantificació dels resultats obtinguts

L'activitat productiva d'articles artesans:

S'han pogut complir, cal dir amb més dificultat, els objectius de compres d'artesanía a **ak benn** doncs s'han hagut d'ajustar a fi de no augmentar massa els estocs al magatzem de Teià. Aquest volum de compra s'ha transformat en unes vendes totals a Europa que creiem que son encoratjadores si tenim en compte la situació de crisi general i que no estem tractant amb una fàbrica de Bangladesh amb milers de dones explotades sinó amb un petit grup de "mamans" de les que es te cura i dona recolzament: cada una te nom i cognom.

També cal remarcar que a més d'aquest dia a dia de la feina productiva hem pogut fer l'abril del 2013 una quarta edició de l'exposició ART JOVE A DAKAR a la Sala Àgora de Cambrils el 2013, amb les obres dels joves artistes d'**ak benn**.

Augmentar les capacitats de les dones:

Un grup estable d'onze dones ("mamans") de diferents edats han pogut continuar el seu treball de cosir i confecció d'artesanía: Anna Ndiaye, Antoinette Mendi, Bernadette Ndiaye, Cécile Ngon, Coumba Williers, Dianke Mendy, Fatoumata Baldé, Jeannette Baldé, Anni Alain, Yacine Diop i Sophie Marie Fall com a coordinadora.

Els dissenys han millorat i cal destacar que les reclamacions han estat molt poques. Els terminis de lliurament es compleixen de manera adequada.

Hem aconseguit fer tota una colla de productes nous, la qual cosa millora les possibilitats de venda. Ara els podeu veure tots en el "Catàleg 2014".

Tot i l'ambient de crisi general els voluntaris d'aquí hem pogut mantenir encara les vendes d'anys anteriors. I a Dakar fan més fires que en anys anteriors, augmentant el volum de vendes local.

Suport als mitjans de que disposa Kër Taizé i l'associació **ak benn a Dakar**:

Per a la confecció tèxtil hem enviat la màquina de posar "tanques a pressió"
Per a la sensibilització hem pogut cobrir les fites previstes pel 2013 i el 2014 :

Hem fet els catàlegs a tot color en edició en paper (diverses edicions amb tirada curta i renovats cada vegada), i edició digital per a la web.

Hem fet el nou targetó tant per a Dakar com per a Catalunya.

Hem fet una nova edició actualitzada de l'etiqueta pels productes d'artesanía.

Hem fet el prospecte de l'exposició ART JOVE A DAKAR a la Sala Àgora de Cambrils.

ak benn ha atès regularment als infants i joves:

Cada dia, excepte els dilluns, el pati d'**ak benn** (A Kër Taizé) s'omple de 50 a 90 infants de 5 a 14 anys que amb els joves animadors fan les activitats programades que més que un reforç escolar és un treball de descoberta i d'eixamplar horitzons. Els vespres els joves tenen un lloc amb bona llum per a poder estudiar, encara que Dakar s'hagi quedat a les fosques pels talls de llum.

Es troben amb:

- la possibilitat d'aprendre,
- de descobrir,
- de construir i crear lligams,
- d'anar cada dia un xic més lluny.

Això és **ak benn**. Ak benn! en wòlof significa ...*i un pas més!*

De "li nga xam" a "ak benn".

Les activitats dirigides als infants i joves es basen en la dita wòlof "li nga xam jangal ko ko": el que saps ensenya-ho als altres. Aquest és el principi de compartir de menuts a joves el que han après per convertir-se d'aquesta manera en animadors voluntaris, i els autèntics protagonistes del projecte

El treball de formació, artesanía tèxtil, bijuteria i art, es fa amb moltes limitacions, però amb poques contradiccions. Amb autenticitat es retorna la dignitat a algunes famílies perquè millora el seu nivell de vida creant una nova relació en quantitat i en qualitat a Ak Benn, al carrer, al barri i també amb nosaltres. A Dakar, **ak benn** millora la seva vida, i aquí Amics d'**ak benn** teixim un pont de solidaritat.

Què fem Amics d'**ak benn**:

En els nostres mercats, botigues, de tu a tu, venem l'artesanía feta a Dakar i també organitzem trobades, xerrades, exposicions, etc. I això és Amics d'**ak benn**. Per fer-ho necessitem mans, caps, cors, recursos, una petita infraestructura, energies renovades per al treball administratiu i més coses.

A fi de fer-ho possible podem ajudar amb la nostra adhesió com a socis, per a alguns amb donatius puntuals o regulars, amb l'aportació d'ajudes materials, venent l'artesanía i amb altres maneres que es puguin suggerir. Vet aquí una petita realitat, però autèntica.

Una possibilitat d'actuar fa néixer l'esperança. Volem conrear esperança. El treball a fer és considerable, però transparent i obert. I sostenible perquè es recolza en les persones i camina al seu pas.

4.- Grau o nivell de compliment efectiu dels fins estatutaris o prioritats.

El nostre treball te tres àmbits d'actuació: infància i joventut, adults (bàsicament dones, les "mamans") i també de sensibilització

Pel que fa a l'àmbit de la infància i joventut **ak benn** ajudat a superar les seves dificultats i que puguin esdevenir ciutadans lliures, autònoms i responsables.

Amb les mares (les "mamans") hem acomplert les tasques d'aprenentatge i alfabetització, que son tan necessàries.

Els germans de Taizé a Dakar i des d'una posició pedagògica avançada han continuat i continuaran donant dedicació i resposta als reptes.

I des del voluntariat-professional de la gent d'**Amics d'ak benn** també hem estat facilitadors d'aquesta tasca transformadora.

5.-Mitjans materials i recursos de que ha disposat l'entitat

Amics d'ak Benn hem aconseguit 2000 € de la subvenció pública de l'Ajuntament de Cardedeu el juliol de 2014 que cobreix el projecte presentat pel 2013 + 2014. Aquests diners i altres fons s'han aplicat als programes anunciats pel 2013 i 2014.

Hem rebut donacions i mecenatges d'entitats privades i persones tal com consta en l'informe econòmic dels dos anys 2013 i 2014.

El nombre de socis i les quotes dels socis van augmentant lleugerament cada any. No hi ha baixes.

Les compra d'artesanía d'articles codificats a **ak benn** l'hem mantingut als 10.500 € el 2013 però la precaució a finals de 2014 ha fet que la xifra total de l'any 2014 baixés als 8.990 € si be hem recuperat el ritme de les comandes a principis del 2015, per donar continuïtat al treball d'ak benn i restablir l'estoc del magatzem central de Teià.

La venda d'artesanía, tot i la crisi, ha estat lleugerament inferior a les dels darrers anys però s'ha aconseguit a finals de cada un dels dos anys 2013 i 2014 una xifra final de 12.300 €, xifra que ha permès la continuïtat del treball de les dones (manans) d'**ak benn**.

Hem optimitzat força be el volum d'estoc al magatzem central de Teià, mantenint el seu valor regularment a un valor al voltant dels 9.000 €, tot evitant els trencaments d'estocs.

MEMÒRIA DESCRIPTIVA (2013 i 2014)

1.- L'activitat productiva d'articles artesans



Cada dia les “mamans” omplen el pati i les sales de **Kër Taizé** per a cosir i fer les comandes que reben d'Amics d'**ak benn** o per a vendre localment. Els joves, sense oblidar els seus estudis i l'ajuda a la llar, fan els articles de l'Atelier Jeune

Amics d'**ak benn**, en el magatzem de Teià i altres punts de venda, mantenim un estoc per poder servir puntualment les comandes.

2.- L'atenció als infants i joves

Es troben amb:

- la possibilitat d'aprendre,
- de descobrir,
- de construir i crear lligams,
- d'anar cada dia un xic més lluny.



3.- Participació a fires per a vendre l'artesanía a Europa

Amics d'ak benn ha muntat les seves carpes per vendre els articles d'artesanía solidària d'**ak benn** en 13 fires el 2013 i 14 fires el 2014, a més de les organitzades pels amics de Valdepiélagos (Madrid), les impulsades per la Fundació Escola Solidària FES en diferents escoles, les organitzades per socis mestres a les seves escoles -Verneda (BCN), Guissona - i les vendes de tu a tu a persones properes, amics, algunes botigues i empreses, etc.



Fira a Teià (2013)



Fira a Gràcia (Barcelona) 2013



Fira a Premià de Dalt (2013)



Fira de la Solidaritat a Cardedeu (2014)



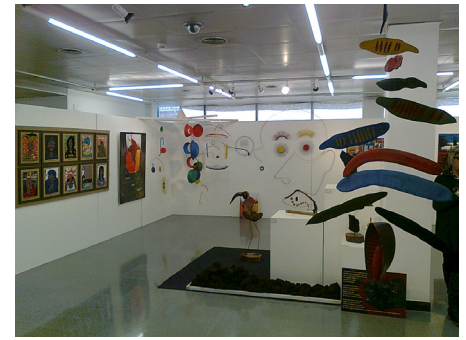
Fira a Cambrils (2014)



Fira de la Mercè (Barcelona) 2014

4.- Mostra “Art Jove a Dakar” (2013)

Durant l'any 2013 hem pogut fer la quarta i darrera versió d'aquesta Mostra. S'ha fet a la Sala Àgora de l'Ajuntament de Cambrils, el març i abril del 2013.



5.- Sensibilització i participació ciutadana.

Amics d'ak benn participa a la Plataforma “Gràcia Solidària”, els socis de Cardedeu i Teià participen activament als Consells Municipals de Cooperació i Solidaritat de les seves viles i altres socis en les respectives activitats dels seus pobles o barris.

Com a treball de sensibilització podem incloure el nostre Catàleg 2014 dels articles d'economia solidària, els targetons editats i, en manifestacions públiques com la mostra d'**Art Jove a Dakar** a la Sala Àgora de Cambrils, el Prospecte de la mostra que vam haver de fer nosaltres.

Hem escrit un article que ens va demanar i publicar la revista L'Agulla.

Durant l'exposició a la Sala Àgora de Cambrils es van fer **visites guiades** als alumnes de totes les edats de les escoles de la vila.



La web i el bloc es fa a **ak benn** de Dakar.



Entrant a la web i al bloc podreu veure el treball dels joves, les seves investigacions... També podreu trobar-hi el Catàleg 2014 i la Revista ak benn (“*Le Journal ak benn*”) que fan trimestralment, una bona eina per conèixer les activitats a Dakar.

La revista, que imprimeixen en blanc i negre, la pinten els nens i joves a ma, una a una (una eina més per a adquirir la motricitat fina...!!), i la distribueixen als amics i coneguts a Dakar. A nosaltres ens l'envien, amb les fotos de colors, digitalment.



ak benn un pas de plus... on avance !
avril 2014 n°60

Avec ce n°60 notre petit canard a 15 ans !
(les activités AK Benn en ont 19)

AK BENN 12 ou 13 ?

Sophie Marie a accompagné tout ça de bout en bout
Un pas de plus, ... un engagement de plus, Sophie Marie !

ak benn
<http://www.akbenn.webs.com>

DOCUMENTACIÓ ECONÒMICA (2013 – 2014)

Compte de pèrdues i guanys 2013

PRESSUPOST 2014 Amics d'AK Benn		RESULTATS 2013	PRESSUPOST 2014	
DEURE		SUBVENCIÓ DEMANADA	SUBVENCIÓ DEMANADA	IMPORTS SENSE IVA
DESPESES PREVISTES		2013	2014	OBSERVACIONS
1) DESPESES				
1 SUSCRIPCIIONS a Dakar		179,00 €	180,00 €	
3 DOTACIÓ DE MITJANS TECNOLÒGICS A Dakar		1.136,51 €	500,00 €	
8 MATERIAL DE SUPORT PEDAGÒGIC a Dakar		0,00 €	340,00 €	
12 ASSIGNACIÓ ACTIVITATS DE FORMACIÓ A Dakar		0,00 €	540,00 €	
9 MATERIALS FUNGIBLES ARTESANIA a Dakar		261,85 €	200,00 €	
13 CREACIONS ART ATELIER JEUNE		0,00 €	0,00 €	
16 MEDICAMENTS FARMAMUNDI		0,00 €	50,00 €	
2 MITJANS PRESENTACIÓ I VENDA a EU		1.507,36 €	2.155,00 €	
4 CATÀLEGS I SENSIBILITZACIÓ a Dakar i EU		729,49 €	976,00 €	
5 ACTIVITATS COMPLEMENTÀRIES		0,00 €	0,00 €	
6 MANTENIMENT INFORMÀTIC I MATERIAL OFICINA TEIÀ		254,61 €	250,00 €	AIG5.0 + material ofic
7 CORREUS		32,05 €	40,00 €	Enviar cartes solament
10 PRODUCCIÓ EXPO "ART JOVE A DAKAR"		1.424,83 €	0,00 €	
11 VIATGES COORDINACIÓ A DAKAR		0,00 €	0,00 €	
14 DESPESES ENVIAR ARTICLES VENUTS (En factura)		355,86 €	360,00 €	Es carreguen en factures
15 ACONDICIONAMENT BOTIGA a BCN		0,00 €	0,00 €	
17 DUANES (Importacions urgents)		0,00 €	0,00 €	
18 TALLER MANUALITATS ARBO (En factura)		285,16 €	144,00 €	Es carreguen en factures
19 GESTORIA		462,75 €	500,00 €	
20 DESPESES BANCÀRIES		0,00 €	140,00 €	
3) COMPRES ARTESANIA				
Productes artesania AK BENN codificats		10.510,15 €	12.500,00 €	
5) BENEFICI		906,39 €	1.000,00 €	
6) REDUCCIÓ D'EXISTÈNCIES		1.969,67 €	0,00 €	
TOTAL DEURE		20.015,68 €	19.875,00 €	TOTAL DEURE
HABER				
INGRESSOS PREVISTOS				
VENDES (RECURSOS OBTINGUTS)				
1) Vendes de material d'artesania codificats (sense IVA)		12.308,25 €	13.655,00 €	
Vendes de serveis		357,00 €	320,00 €	
ALTRES INGRESSOS				
2) SUBVENCIIONS				
Ajuntament de Cardedeu de l'exercici del 2012		2.570,94 €	900,00 €	
Fundacions privades		0,00 €	0,00 €	
La Caixa		0,00 €	0,00 €	
Donacions i mecenatges		1.551,50 €	1.500,00 €	
Donacions en fires.		1.988,00 €	2.000,00 €	
3) FONS PROPIS				
Quotes dels socis		1.240,00 €	1.300,00 €	
Capital propi		0,00 €	0,00 €	
Sub total (Sub.+donac+quotes)		7.707,44 €	6.020,00 €	
AUGMENT D'EXISTÈNCIES		0,00 €	200,00 €	
PÈRDUES		0,00 €	0,00 €	
TOTAL HABER		20.015,69 €	19.875,00 €	

Cuenta de Pérdidas y Ganancias.

Página 1 de 2

Cuenta de Pérdidas y Ganancias.

Página 2 de 2

AMICS D'AK BENN. Ejercicio EJERCICIO 2013. Desglosado por familias. Datos entre 01/01/2013 y 30/12/2013.

Fecha 30/12/2013

AMICS D'AK BENN. Ejercicio EJERCICIO 2013. Desglosado por familias. Datos entre 01/01/2013 y 30/12/2013.

Fecha 30/12/2013

Debe		20.015,69	
Compras	10.510,15	52,5 %	
BRAÇA., MOBILS ARBÓ 2013	748,00	7,1 %	
BUIDA-BUTXAQUES	264,80	2,5 %	
COIXINS	190,00	1,8 %	
COIXINS ANIMALS	381,30	3,6 %	
COLLARS-BRAÇALETES	49,00	0,4 %	
CONFECCIÓ - MODA	502,00	4,7 %	
CUINA	709,90	6,7 %	
HABITACIÓ	1.138,80	10,8 %	
JOCS	40,00	0,3 %	
MÒBILS-QUADRES-FIGURES	93,00	0,8 %	
NINOS-ANIMALS	1.493,90	14,2 %	
PANERES	207,30	1,9 %	
PETITA INFANCIA	968,00	9,2 %	
SABATILLES	102,50	0,9 %	
SACS-BOSSES	2.120,55	20,1 %	
TAPETS- ESTOVALLES	804,00	7,6 %	
TITELLES	697,10	6,6 %	
Gastos	6.629,47	33,1 %	
a03-DOTACIÓ MITJANS TECNOL. A DAKAR	1.136,51	17,1 %	
a09-MAT. FUNGIBLES ARTESANIA DAKAR	261,85	3,9 %	
a12-ASSIGNACIÓ ACTIVIT. FORMACIÓ DAKAR	179,00	2,7 %	
b02-MITJANS PRESENTACIÓ I VENDA a EU	1.507,36	22,7 %	
b04-CATÀLEG, SENSIBILITZACIÓ a Dakar i EU	729,49	11,0 %	
b06-MANT. INFORMÀTIC, i MAT. OFIC TEIÀ	254,61	3,8 %	
b07-CORREUS	32,05	0,4 %	
b10-PRODUCCIÓ EXPO "ART JOVE A DAKAR"	1.424,83	21,4 %	
b14-DESP. ENVIAR ARTICLES VENUTS (en Fra	355,86	5,3 %	
b18-TALLER MANUALITATS ARBÓ 2013	285,16	4,3 %	
b19-GESTORIA	462,75	6,9 %	
Reducció de Existències	1.969,67	9,8 %	
Beneficio	906,39	4,5 %	

COIXINS ANIMALS	308,60	1,5 %
COLLARS-BRAÇALETES	309,61	1,5 %
CONFECCIÓ - MODA	581,16	2,9 %
CUINA	907,17	4,5 %
DECOR.CASA INFANTIL	116,17	0,5 %
DECORACIÓ CASA	18,00	0,0 %
HABITACIÓ	761,59	3,8 %
JOCS	11,00	0,0 %
MÒBILS-QUADRES-FIGURES	57,60	0,2 %
NINOS-ANIMALS	1.611,31	8,0 %
PANERES	268,97	1,3 %
PETITA INFANCIA	930,08	4,6 %
REGALS	14,88	0,0 %
SABATILLES	88,96	0,4 %
SACS-BOSSES	2.450,39	12,2 %
TAPETS- ESTOVALLES	861,32	4,3 %
TITELLES	645,62	3,2 %
Transp. ASSEGURANÇA	3,84	0,0 %
Transp. EMBALATGES	17,13	0,0 %
Transp. ENVIAMENT	333,03	1,6 %
Z - DONACIONS EN FIRES	1.988,00	9,9 %
Z - DONACIONS PRIVADES	1.551,50	7,7 %
Z - Deute abonat el 2013	2.570,94	12,8 %
Z - QUOTES DELS SOCIS	1.240,00	6,1 %

Haber		20.015,69	
Ventas	20.015,69	100,0 %	
Artículos sin codificar	3,00	0,0 %	
BRAÇA., MOBILS ARBÓ 2013	1.640,00	8,1 %	
BUIDA-BUTXAQUES	272,10	1,3 %	
COIXINS	453,72	2,2 %	

Listado generado con ClassicGis 5.0

Listado generado con ClassicGis 5.0

Compte de pèrdues i guanys 2014

DEURE		En aquest color		IMPORTS SENSE IVA	2014
		SUBVENCIÓ DEMANADA	SUBVENCIÓ DEMANADA		
		2013	2014		
		FINAL	PRESSUPOST	OBSERVACIONS	FINAL
1) DESPESES					
ES5.0	1) SUSCRIPCIONS a Dakar	179,00 €	180,00 €		179,00 €
	2) DOTACIONS SOLIDÀRIES per Dakar	1.136,51 €	500,00 €		474,80 €
	3) MATERIAL DE SUPORT PEDAGÒGIC a Dakar	0,00 €	340,00 €		850,30 €
	4) ASSIGNACIÓ ACTIVITATS DE FORMACIÓ a Dakar	0,00 €	540,00 €		542,64 €
	5) MATERIALS FUNGIBLES ARTESANIA a Dakar	261,85 €	200,00 €		0,00 €
	6) CREACIONS ART ATELIER JEUNE	0,00 €	0,00 €		0,00 €
	7) MEDICAM. FARMACIOLA Kër Taizé	0,00 €	50,00 €		48,16 €
	8) MITJANS PRESENTACIÓ I VENDA a EU	1.507,36 €	2.155,00 €		2.704,99 €
	9) CATÀLEGS I SENSIBILITZACIÓ a Dakar i EU	729,49 €	976,00 €		1.057,40 €
	10) ACTIVITATS COMPLEMENTÀRIES	0,00 €	0,00 €		0,00 €
	11) MANTENIMENT INFORMÀTIC I MATERIAL OFICINA TEIA	254,61 €	250,00 €	AIG5.0 + material ofic	228,29 €
	12) CORREUS (Cartes)	32,05 €	40,00 €	Enviar cartes i catàleg solament	68,42 €
	13) PRODUCCIÓ EXPO "ART JOVE A DAKAR"	1.424,83 €	0,00 €		0,00 €
	14) VIATGES COORDINACIÓ A DAKAR (Viatge el gener 2015)	0,00 €	0,00 €		1.383,30 €
	15) DESPESES ENVIAR ARTICLES VENUTS (En factura)	355,86 €	360,00 €	Es carreguen en factures	170,96 €
	16) ACONDICIONAMENT BOTIGA a BCN	0,00 €	0,00 €		0,00 €
	17) DUANES (Importacions urgents)	0,00 €	0,00 €		0,00 €
	18) TALLER MANUALITATS ARBO (En factura)	285,16 €	144,00 €	Es carreguen en factures	135,93 €
	19) GESTORIA	462,75 €	500,00 €		475,00 €
	20) DESPESES BANCÀRIES	0,00 €	140,00 €		300,00 €
3) COMPRES ARTESANIA					
	Productes artesanía AK BENN codificats	10.510,15 €	12.500,00 €		8.990,60 €
5) BENEFICI					
		906,39 €	1.000,00 €		0,00 €
6) REDUCCIÓ D'EXISTÈNCIES					
		1.969,67 €	0,00 €		2.137,49 €
TOTAL DEURE		20.015,68 €	19.875,00 €	TOTAL DEURE	19.547,28 €
HAYER					
INGRESSOS					
VENDES (RECURSOS OBTINGUTS)					
1) Vendes de material d'artesanía codificats (sense IVA)					
	Vendes de serveis (assegurar, embalar, enviar, diversos)	12.308,25 €	13.655,00 €		12.349,21 €
		357,00 €	320,00 €		188,29 €
ALTRES INGRESSOS					
2) SUBVENCIIONS					
	Ajuntament de Cardedeu de l'exercici del 2012	2.571 €	900 €	Cardedeu Exer 2013-14 >	2.000 €
	Fundacions privades	0,00 €	0,00 €		0 €
	La Caixa	0,00 €	0,00 €		0 €
	Donacions i mecenatges	1.551,50 €	1.500,00 €		980 €
	Donacions en fires.	1.988,00 €	2.000,00 €		1.792 €
3) FONDS PROPIS					
	Quotes dels socis	1.240,00 €	1.300,00 €		1.410 €
	Capital propi	0,00 €	0,00 €		0 €
	Sub total (Sub.+donac+quotes)	7.707,44 €	6.020,00 €		
AUGMENT D'EXISTÈNCIES					
		0,00 €	200,00 €		
PÈRDUES					
		0,00 €	0,00 €		827,78 €
TOTAL HAYER		20.015,69 €	19.875,00 €		19.547,28 €

Cuenta de Pérdidas y Ganancias.

AMICS D'AK BENN. Ejercicio EJERCICIO 2014. Desglosado por familias. Datos entre 01/01/2014 y 31/12/2014.

Página 1 de 2

Fecha 09/03/2015

Cuenta de Pérdidas y Ganancias.

AMICS D'AK BENN. Ejercicio EJERCICIO 2014. Desglosado por familias. Datos entre 01/01/2014 y 31/12/2014.

Página 2 de 2

Fecha 09/03/2015

Debe		19.547,28	
Compras		8.990,60	45,9 %
ARTICLES GRUP ARBÓ	189,00	2,1 %	
BUIDA-BUTXAQUES	439,70	4,8 %	
COIXINS	523,20	5,8 %	
COIXINS ANIMALS	75,00	0,8 %	
COLLARS-BRAÇALETES	200,10	2,2 %	
CONFECCIÓ - MODA	350,60	3,8 %	
CUINA	1.021,20	11,3 %	
DECOR.CASA INFANTIL	104,00	1,1 %	
HABITACIÓ	469,20	5,2 %	
MÒBILS-QUADRES-FIGURES	15,20	0,1 %	
NINOS-ANIMALS	1.434,90	15,9 %	
PANERES	30,50	0,3 %	
PETITA INFANCIA	444,50	4,9 %	
SACS-BOSSES	1.805,70	20,0 %	
TAPETS- ESTOVALLES	1.173,40	13,0 %	
TITELLES	714,40	7,9 %	
Gastos		8.419,19	43,0 %
a01-SUSCRIPCIÓ per DAKAR: Jeune Afrique.	179,00	2,1 %	
a03-DOTACIONS SOLIDÀRIES per DAKAR	474,80	5,6 %	
a08-MAT. SUPORT PEDAGÒGIC per DAKAR	650,30	7,7 %	
a12-ASSIG. ACTIVIT. FORMACIÓ a DAKAR	542,64	6,4 %	
a16-MEDICAM. FARMACIOLA Kër Taizé	48,16	0,5 %	
b02-MITJANS PRESENTACIÓ I VENDA a EU	2.704,99	32,1 %	
b04-CATÀLEG.SENSIBILITZACIÓ-Dakar, EU	1.057,40	12,5 %	
b06-MANT. INFORMÀTIC, I MAT. OFIC TEIA	228,29	2,7 %	
b07-CORREUS (Cartes)	68,42	0,8 %	
b11-VIATGES COORDINACIÓ DAKAR	1.383,30	16,4 %	
b14- ENVIAR ARTICLES VENUTS (en Fra.)	170,96	2,0 %	
b18-TALLER MANUALITATS ARBÓ (en Fra.)	135,93	1,6 %	
b19-GESTORIA	475,00	5,6 %	
b20-DESPESES BANCÀRIES	300,00	3,5 %	
Reducció de Existències	2.137,49	10,9 %	

Haber		19.547,28	
Ventas		18.719,50	95,7 %
ARTICLES GRUP ARBÓ	338,85	1,8 %	
BUIDA-BUTXAQUES	379,60	2,0 %	
COIXINS	652,75	3,4 %	

COIXINS ANIMALS	173,41	0,9 %
COLLARS-BRAÇALETES	428,26	2,2 %
CONFECCIÓ - MODA	393,56	2,1 %
CUINA	1.178,43	6,2 %
DECOR.CASA INFANTIL	108,80	0,5 %
DECORACIÓ CASA	31,57	0,1 %
HABITACIÓ	1.316,70	7,0 %
JOCS	34,71	0,1 %
MÒBILS-QUADRES-FIGURES	147,56	0,7 %
NINOS-ANIMALS	1.911,94	10,2 %
PANERES	49,85	0,2 %
PETITA INFANCIA	887,51	4,7 %
SABATILLES	99,08	0,5 %
SACS-BOSSES	2.102,10	11,2 %
TAPETS- ESTOVALLES	1.276,36	6,8 %
TITELLES	838,17	4,4 %
VENDA SERVEI: Diversos	37,02	0,1 %
VENDA SERVEI: Embalatge	6,75	0,0 %
VENDA SERVEI: Transport	144,52	0,7 %
Z - DONACIONS EN FIRES	1.792,00	9,5 %
Z - DONACIONS PRIVADES	980,00	5,2 %
Z - QUOTES DELS SOCIS	1.410,00	7,5 %
Z - SUB. ADMIN. PÚBLIQUES	2.000,00	10,6 %
Pèrdues	827,78	4,2 %

DESPESES PRESSUPOSTADES AMB L'ADMINISTRACIÓ PÚBLICA (CARDEDEU)

DESPESES PREVISTES (DEURE)

Conceptes pels que es demanava l'ajut específicament pel bienni 2013 i 2014

Assignació a les activitats de formació dels joves a Dakar

Material de suport pedagògic a Dakar

Confecció del catàleg i materials de sensibilització a EU i Dakar

PREVIST	PREVIST
2013	2014
179,00 €	720,00 €
0,00 €	340,00 €
729,49 €	750,00 €

Total partides per les que es demanaven subvencions.

(2013+2014) **TOTAL 2718,49 €**

DADES ECONÒMIQUES (en euros) - PRESSUPOST en la FITXA de CARDEDEU			
Pressupost total projecte	Anys 2013 i 2014 TOTAL = 40825,69 €		
Sol·licitat a l'Ajuntament	2000 €	% sobre el total	4,9 %
Aportació de l'entitat (desglossat *)	34674,19 €	% sobre el total	TOTAL= 84,93 %
(*) Donacions i mecenatge	(*) Desglossat 3590,74 €	Aquest concepte	8,75 %
(*) Quotes dels socis	(*) Desglossat 2740 €	Aquest concepte	6,71 %
(*) Venda artesanía	(*) Desglossat 28363,25 €	Aquest concepte	69,47 %
Altres: Empreses i Entitats	4151,50 €	% sobre el total	10,17 %

DOCUMENTS ANNEXES:

- Rapport d' *ak benn* 2013

Rapport de printemps. Période mai 2013-avril 2014

Après deux années moroses du point de vue socio-économique (bien que dans le domaine institutionnel on a eu l'impression que l'Etat reprenait ses responsabilités) le Sénégal semble bouger. Et pas seulement en ce qui concerne notre rue sans nom qu'on pourrait nommer « rue du béton »... (bien armé). Nous sommes admiratifs du bon travail que l'on fait (les élections approchent ne l'oublions pas!). On dirait même qu'il y a un vrai projet. Travaux finis, notre rue on va la prendre au sérieux. Maintenant, espérons qu'un vrai projet d'attention aux millions de gens qui vivent sous le seuil de la pauvreté se mette en place.

A Ak Benn, passé un an et demi de la crise due à certains animateurs, on vit aussi un beau période dynamique et plein de fraîcheur. Un bon groupe de jeunes animateurs « en veulent » vraiment.

Avec Sencirk, nous sommes passés du jonglage aux sauts. La il y aussi de l'énergie. Ak Benn n'a pas la vocation de devenir un « Kër-cirk ». Mais tout ce qui élargit est bon.

Ce qui est entrain de redonner un nouvel élan à l'ensemble est la synergie trouvée avec l'autre centre Ak Benn, Kër Ganesi sis à Kër Massar.

Depuis début novembre 2013, chaque samedi, une douzaine d'animateurs de Kër Taizé et de Kër Ganesi, nous nous donnons rendez-vous quelque part. Le nouveau numéro Ak Benn s'en fait l'écho. La variété des lieux est à souligner et de nouvelles portes sont entrain de s'ouvrir : port de pêche, porte-containers, industries, l'escalade dont nous avons déjà fait une première expérience...

Ce qui doit être mis en relief c'est la qualité et quantité de nos découvertes ou trouvailles. On ne sort pas uniquement pour prendre de l'air ! Le journal et le blog en témoignent. Les sorties sont le jeu de l'apprendre et du découvrir. Quelle est la part de chaque ? on ne sait pas !

Et les jeunes de Kër Ganesi, qui sont en majorité musulmans tandis que les grands animateurs sont chrétiens, trouvent à Kër Taizé une de leurs maisons.

L'Institut Français on ose dire « finalement », il nous prend aux sérieux. Ainsi le groupe des « mamans » est invité à participer à des ventes, organisées dans l'enceinte de l'Institut.

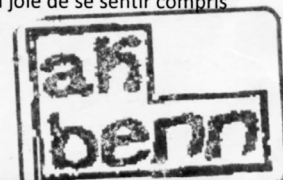
En même temps l'atelier revit, ainsi une expo se prépare, peut être pour la fin de cette année 2014 ?

Et comment ne pas se réjouir de pouvoir dire : « Avec ce numéro 60 notre petit canard a 16 ans ! ». Le papier imprimé a sa valeur de témoignage, mais la fidélité des animateurs malgré les crises, déménagements, âges (travail, mariage...) et autres incidents liés à la vie, témoigne encore plus ! Des gosses fidèles qui partagent ce qu'ils ont reçu à Ak Benn ou ailleurs ! Nous devons en être reconnaissants. Nous, « la table des animateurs » nous en sommes reconnaissants!

En lien avec le journal, il y encore un sujet de joie, Kindermissionswerk (Allemagne) s'intéresse aussi à son parcours. Nous verrons bien ce qui en sortira. Nous sommes dans une belle expectative.

Notre frère Robert continue à accueillir des personnes en difficulté, surtout des enfants malades, chaque jour à 19h. Financer cet accueil en prenant en charge le montant des ordonnances ou une partie, ce n'est pas une sinécure.

Ce petit rapport ne peut pas finir sans exprimer notre reconnaissance et la joie de se sentir compris et aimés par tant d'amis.



• Rapport d' *ak benn* 2014

Rapport de la formation de Sophie Marie Fall d'*ak benn* le 2014

Depuis ce septembre 2014 passé j'ai fais les études au **Groupe Sup'Info** dont vous ai envoyé toute la documentation: certificat d'immatriculation, tarifes, études, etc.

Voici les commentaires sur **Sup'Info** et sur mon travail à cette institution pédagogique.



Le Groupe Sup'Info est une école bien organisé, bien entretenue. Les professeurs exercent très bien leur profession. Sup'Info a deux centres à Dakar.



Je vais aux deux centres:

- 1.- **Sup'Imax** pour faire les cours de Droit, Comptabilité, Économie et Mathématiques financières.
- 2.- **Sup'Info** pour faire les cours d'Anglais, Bureautique, Mathématiques Général, Français, Multimédia.



Je vous joins les adresses internet des deux centres ou vous trouverez de l'information précise supplémentaire.

<http://www.supinfo.sn>

<http://www.supimax.com/>



Voici mes horaires habituels: les Lundi et Mardi c'est de 9:00h à 16:00h Mercredi, Jeudi et Vendredi c'est de 9:00h à 18:00h.

Je suis en classe de PREPA : c'est un programme destiné aux jeunes pour une réintégration en douceur des études et nous rencontrons nos conseillers pédagogiques pour un entretien d'évaluation.

Je suis le programme d'Exécutive Assistant, dont 15 matières y compris. Et avant de passer en 2^{ème} année il faudra valider toute matière.

Il est obligatoire, pour faire les études, d'avoir un **ordinateur portable** et une **calculatrice scientifique**.

Nous avons acheté un appareil Toshiba avec le système opératif le plus moderne (Windows 8 et le logiciel de Microsoft Office)

Vous l'avez pu voir lors de votre visite au Sénégal ce janvier 2015 passé.

Voici les notes des examens que j'ai faits les mois passés:

Office Word:	13/20
Office Excel:	15/20
Windows 8:	11.5/20
Mathématiques:	12/20
Anglais:	12/20

Ma perspective est bien valider les 2 années de cours, puis être une grande infographiste et gestionnaire d'entreprise.

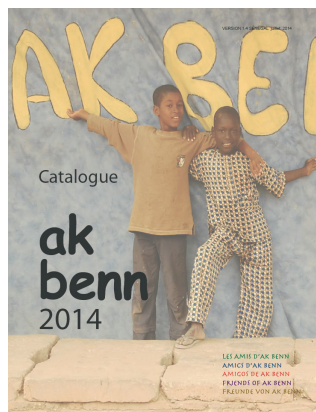
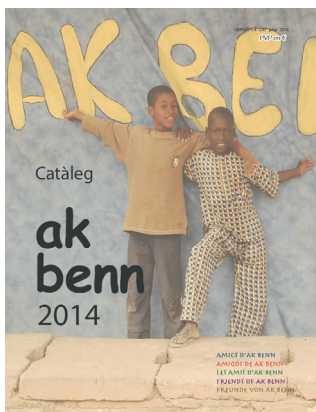
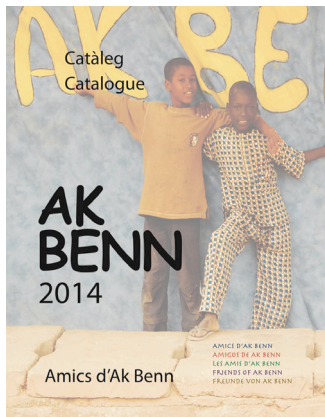


Il faut remarquer aussi que **ak benn** est un bon endroit pour comprendre tout ce qu'il faut pour réussir comme jeune. Faire rouler un projet, travailler bien, bien s'organiser et préparer mon avenir et aussi celui de mes amis. Les sorties de découverte que l'on fait avec tous les jeunes d'**ak benn** et **fr. Cristí** m'aident aussi à mon désir d'apprendre l'inattendu, de découvrir, de construire et de tisser des liens, d'aller chaque jour un peu plus loin, parce que **ak benn** c'est cela.



Sophie Marie
Le 1^{er} mars 2015

• Edicions del "Catàleg 2014" (Finals 2013 i 2014)



Els catàlegs actualitzats els podeu trobar en francès (Edició Sènegal) a la web d'ak benn: www.akbenn.webs.com o a la següent adreça, en català (Edició en català amb preus PVP) i francès (Edició Sènegal): www.issuu.com/akbenn

I també impresos en successives tirades (curtes) que s'han anat actualitzant amb nous articles i fotografies. **(s'adjunten exemplars al final del dossier)**

• Targetons editats



Patchwork, aplicats, objectes decoratius, ninos, titelles, collarets, polseres, regals...
 En els nostres productes, cada plec, cada punt..., cada costura, la combinació dels colors, tenen el toc d'una mirada amant i porten l'empremta de dues mans.

amics d'ak benn
 amics-ak-benn@ak-benn.eu
 www.akbenn.webs.com

SECRETARIA, MAGATZEM I PUNT DE VENDA:
 C. Enric Dorràs 15 00329 TCIÀ
 Tel.: 93 555 09 29 // Josefa: 616 85 44 56
 Jordi: 685 46 34 11 // Mima: 653 90 20 13

PUNT DE VENDA A BARCELONA
 C. Viladomat 78 (Baixos Parròquia)
 Emili: 629 36 67 82 Llum: 629 33 42 19

PUNT DE VENDA A TERRASSA
 Helena: 679 12 93 77

Membre de **GRÀCIA SOLIDÀRIA** Entitat adherida al **CODI ÈTIC** DE LES ASSOCIACIONS DE BARCELONA

(s'adjunten exemplars al final del dossier)

• Etiqueta pels articles



Patchwork, appliqués, objets décoratifs, poupées, colliers, bracelets, cadeaux...

Dans nos produits, chaque pli, presque chaque point, chaque couture..., l'assemblage des couleurs, chaque reprise, gardent la trace d'un regard attentionné, et c'est de deux mains qu'ils portent l'empreinte.

Vous pouvez nous visiter à Grand Yoff, rue GY538, près de l'Hôpital (ancien CTO).
 Horaires à convenir
 Tel : ++(221) 338 272 308

ak benn BP4127 DAKAR (SÉNÉGAL)
 ak_benn@hotmail.com
 www.akbenn.webs.com

○ Article de la revista l'Agulla

AMB ENTITAT (i EXPERIÈNCIA) Amb entitat (i experiència) Amb entitat (i experiència)

Ak benn, ... un pas més!

Mima Sant i Granados

Les diferències entre les persones a l'hora de poder accedir als recursos, no para de créixer i fa que la fractura social, sigui cada vegada mes gran. L'esclat de la crisi ha disparat la desigualtat social tant al Nord com al Sud, la distribució de la renda entre les classes més riques i les més pobres és escandalosa.

El deteriorament del medi ambient, les migracions forçades per diferents causes sovint extremes, el desplaçament del camp a les ciutats, fam i guerres enquistades son la conseqüència d'aquestes desigualtats que s'accentuen entre el Nord i el Sud.

Aquesta situació afecta i agreuja problemes globals als quals hem de fer front els habitants del Nord i els del Sud conjuntament. Calen l'energia, la creativitat, el compromís i els recursos del Nord i del Sud, amb generositat treball i diàleg constant. Els objectius del mil·lenni, només s'assoliran si responen al compromís i la voluntat d'assolir-los per ambdues parts. Massa sovint el Nord mira amb paternalisme i gasiveria per una banda, i amb la gran hipocresia per l'altre, de fer els grans negocis dels oligarques del Nord, acontentant als sàtrapes i corruptes del Sud.

Actualment les ajudes destinades al desenvolupament són una almoina i som ben conscients que les deficiències de la cooperació son moltes. Pocs països destinen realment el tan reivindicat 0'7% i massa sovint els ajuts es fan servir per potenciar el comerç del Nord, o acaben afavorint les classes benestants del països receptors.



Amics d'Ak benn, som ben conscients d'aquesta realitat i es per això que seguim enamorats d'aquest petit projecte: Ak benn, sorgit a una barriada de Dakar, des-del seu dia a dia i la seva realitat. "Ak benn", aquests bonics mots wòlof que podem traduir com "i un pas mes", ens esperona a donar aquestes petites passes, al Nord i al Sud conjuntament, que condueixin a caminar en la construcció d'un món més just i sostenible.

Ens agrada i volem sentir-nos enamorats de la nostra tasca. Nomes des de l'amor rebel i compromès, creatiu i inconformista, farem "un pas mes", i un altre que encomani un altre.

A Dakar, el pas dels joves de ser receptors de formació, a ser voluntaris responsables dels més petits, els ajuda a convertir se en protagonistes del seu propi desenvolupament, a fer-se preguntes, a prendre responsabilitats.

A Dakar i a Catalunya, Hem d'aprofundir joves i adults, en la dita wòlof "li nga xam, jangal ko ko", "el que saps ensenya-ho a un altre". Donar no només el que em sobra, allò que no em cal. És donar el meu temps, els meus coneixements, compartir la vida. En definitiva arremangar-nos per col·laborar en la construcció d'aquest projecte possible d'un canvi local i global. Nord i Sud, FEM UN MÓN PER A TOT-HOM.

Ak benn és una entitat animada des de l'any 1992 per Kër Taizé, la fraternitat dels germans de Taizé a Dakar.

Amics d'Ak Benn és la contrapart a Europa.

Si voleu mes informació: amics-ak-benn@ak-benn.eu i el web www.akbenn.webs.com

mimasant@disset.org

o Prospecte de la Sala Àgora de Cambrils

Pintura.
Escultura.
Mòbils.
Instal·lació "Clandestins".
L'art neix al carrer.
Metamorfosis.
Rostres del meu barri,
rostres de Dakar.
Els Objectius de Desenvolupament del Mil·lenni.
Muntatge audiovisual:
Art efímer, arts plàstiques, escultura, performances, els infants...

ORGANITZA: AMICS D'AK BENN

Amb la col·laboració de:
AJUNTAMENT DE CAMBRILS
Regidoria de Cultura

Direcció artística: Mima Sant
Fotografies: AK BENN, Kër TAIZÉ.
Obra: joves d'Ak Benn, Dakar.

Aquesta exposició s'ha fet a Dakar durant el 2011, el gener i febrer del 2012 al Museu Arxiu Tomàs Balvey de Cardedeu, el maig del 2012 a la Casa Municipal de Cultura La Unió de Teià i durant el novembre del 2012 al Casal de Joves Palau Alòs de Barcelona.

Logística i muntatge de l'exposició:
Voluntaris d'Amics d'Ak Benn

ART JOVE A DAKAR

Del 15 de març al 12 d'abril 2013

INAUGURACIÓ:
divendres 15 de març a les 20:00h

HORARIS DE VISITA:
De dilluns a dijous 8:30 a 15h i els divendres de 8:30 a 14h.
Dissabtes, diumenges i festius, tancat.

PRESENTACIÓ

Art jove a Dakar... Un pas més enllà!

La mirada, una troballa i la metamorfosi a mans de joves senegalesos que reflexionen...

"L'art va molt més enllà de l'estètica; és emoció, comunicació, impuls i sentiment. En definitiva l'art és aquesta gran espiral que mai es tanca i genera nova vida, sentiments.

Els nois i noies de Dakar ens regalen aquestes ganes de seguir comunicant-se amb el que és bell, humà i profund. L'horitzó d'Ak Benn és ampla, en definitiva és això: un horitzó, un pas més enllà"

- Hi ha joves que s'han fet grans amb AK BENN, han pintat i dibuixat amb els infants. Han caminat amb ells per ací i per allà . Pels carrers, entre les roques, amb l'art efímer... Així , han anat afinant la seva mirada, han dominat el seu caràcter, han assegurat el seu traç ... vet ací la font de l'art que podem veure en aquesta exposició.
- Ha sorgit la sorpresa davant la desimboltura dels seus propis dits, trobant la llibertat on la matèria donava la seva resposta i els colors prenién relleu i calor. Després, es descobrien uns ulls, capaços de captar una altra vida en allò que semblava mort, amorf, caòtic, pastós.
- I aleshores, la textura, un bon angle o un suport inesperat s'imposaven de manera natural . "Eureka, ho he trobat...!!!"
- Aquest art, doncs, no és pas el fruit d'un mètode que s'ha seguit, d'una escola o d'un ensenyament acadèmic.
- Aquest "Ho he trobat", respon a una tímida seguretat que, de cop i volta, fa dir al jove artista amb un objecte qualsevol a la mà, un "ja ho veig !". Efectivament ha vist, ha trobat.
- El nen, després el jove, també ha tingut a AK BENN un terreny adobat i ben regat. Ell ha vist, ells han vist... i no-saltres ho veiem ara: ni més ni menys que 5 exposicions en un any !! La intuïció que havia fet dir "ja ho veig!" ha fet créixer arrels.
- Sabent mirar, l'art creix, vola escapant-se de les mans... Màgic!
- Els joves artistes, també estan al servei d'una reflexió que es fa amb d'altres joves. Aquí hi ha un esperit artístic, no necessàriament plàstic. El fi i el centre de la reflexió és l'ésser humà africà d'avui. La dona i l'home, el que és humà ras i curt, enecat pel que són les imponents llums de la màgia digital. Enecat, i per tant, desorientat. Aquesta reflexió ben simple i molt concreta, portada dia rere dia pel contacte amb les realitats tan humanes del nostre barri, que tanmateix està connectat en un "món" que ens conueix com un jugador fa amb les seves pilotes, fa diana.
- Desorientats en el Nord com en el Sud (només li faltava la crisi!), la humanitat camina per dos o tres camins oposats a la vegada.
- En els nostres treballs sobre l'emigració clandestina, l'humà està clarament assegut en el banc dels acusats. Al mateix temps, moltes altres facetes de la vida són suggerides; els contrastos, les metamorfosis, talment com una clarabòia que s'obre per tal que cada u, per ell mateix, explori aquesta via oberta.
- I això és el que tenim al davant, aquestes noies i nois que fan el dia a dia d'AK BENN són veritables artistes. I vosaltres els Amics d'Ak Benn, amb una empena artística, esteu fent descobrir discretament un art de viure amb Àfrica. Sense vosaltres, aquestes obres tan plenes de vida, s'haurien quedat en un racó a Grand Yoff, (incompreses per una gran majoria), carregades de pols i de bestioletes !
- Els joves estan contents del reconeixement rebut gràcies a l'abnegació dels "amics", però encara més feliços de poder dir: Gràcies, perquè més enllà de l'exposició i de les vendes, el lligam establert amb el nord ens ha fet descobrir l'art d'estimar.

fr. Cristí, Kër TAIZÉ
DAKAR, 2012

Qui som?

"Ak Benn" és una exclamació en wolof que significa: "... un pas més"

Amics d'Ak Benn és una entitat sense ànim de lucre que es dedica a donar suport a "AK BENN" de Dakar, a fer conèixer les seves activitats, a distribuir i vendre els seus productes, i a treballar per a la sensibilització i solidaritat mitjançant exposicions i xerrades. SECRETARIA C. Enric Borràs 15, 08329 TEIÀ, tel: 93 555 0929, 653 90 20 13.

www.akbenn.webs.com amics-ak-benn@ak-benn.eu

AK BENN
Ak Benn és una entitat animada des de l'any 1992 per Kër Taizé, la fraternitat dels germans de Taizé, a Dakar.

www.taize.fr

Pàgina 16 de 16